

Quantité

d. production à forfait pour d'autres
Inclure le bois scié produit à votre scierie sous contrat à partir de billes détenues par d'autres.

E45188_pc1_pd2

e. livraisons
Inclure :
• livraisons de bois scié que vous **possédez** qui ont été vendues en tant que bois scié, **p. ex.** brut ou raboté
• bois scié que vous avez envoyé ailleurs pour rabotage, séchage à l'étuve ou d'autres transformations, mais qui sera éventuellement vendu comme du bois scié sur le marché
• bois scié livré à toute scierie qui opère à l'extérieur du Canada
Exclure :
• toute livraison de bois scié que votre scierie **ne possède pas, p. ex.** produit à forfait pour une autre scierie
• bois scié qui sera re-scié et/ou utilisé dans la production d'autres produits du bois par votre entreprise et qui **ne sera pas vendu** éventuellement comme bois scié; celui-ci devrait être inclus en tant que transferts sortants sous la question 10f. ou comme usage interne à la question 10g.

E65374_pc1_pd2

f. transferts sortants
Inclure les livraisons (et **non les ventes**) vers **d'autres scieries** où votre bois scié sera re-scié et/ou utilisé dans la production d'autres produits du bois et **ne sera pas vendu** éventuellement comme du bois scié.
Exclure :
• livraisons à une autre scierie qui opère à l'extérieur du Canada; celles-ci devraient être incluses dans la question 10e. livraisons
• bois scié qui est envoyé pour rabotage, séchage à l'étuve, autre transformation ou re-sciage, mais qui sera vendu en tant que bois scié sur le marché; celui-ci devrait être inclus dans la question 10e. livraisons
• bois scié produit à forfait par vous pour une autre scierie

E65375_pc1_pd2

g. usage interne, gaspillage et autre pertes
Inclure :
• bois scié produit qui a été endommagé et qui ne peut être vendu comme bois scié
• bois scié qui sera utilisé dans la fabrication de sous-produits du bois, **p. ex.** copeaux de bois
• bois scié qui sera re-scié et/ou utilisé dans la production d'autres produits du bois à **cette scierie**

E66006_pc1_pd2

stocks de fermeture (a+b+c-e-f-g)

Inclure :
• stocks de bois scié en main vous **appartenant** au dernier jour de la période
• bois scié que vous **possédez**, mais qui a été produit à forfait et est stocké dans une autre scierie
Exclure les stocks de bois scié que votre scierie **ne possède pas, p. ex.** que vous avez produit à forfait pour une autre scierie.

E44121_pc1_pd2

Copeaux de bois - unité de mesure

11. Sélectionnez l'unité de mesure utilisée pour rapporter les quantités de copeaux de bois.

E40285_pc2

Mètres cubes (m3)

XXXXXX

Tonnes métriques anhydres

XXXXXX

Tonnes métriques vertes

XXXXXX

Tonnes anhydres

XXXXXX

200 pieds cubes (200 ft3)

XXXXXX

Tonnes sèches (2400 lbs)

Copeaux de bois résineux

12. Pour le mois déclaré, veuillez fournir la quantité de **copeaux de bois résineux** pour les catégories suivantes
Inclure les copeaux de bois produits à partir de toutes les espèces de bois résineux.

a. stocks d'ouverture

Inclure :

- stocks en main de copeaux de bois vous **appartenant** le premier jour de la période
- copeaux de bois vous **appartenant**, mais qui ont été produits à forfait et qui sont stockés dans une autre usine

Exclure les stocks de copeaux de bois que votre usine **ne possède pas, p. ex.** qui ont été produits par vous à forfait pour une autre scierie.

Quantité

E44121_pc2_pd1_H1

b. transferts entrants et achats

Inclure les copeaux de bois transférés (et **non vendus**) à votre usine provenant **d'une autre usine** de votre entreprise et tous copeaux de bois achetés pendant la période.

Exclure les copeaux de bois produits par d'autres usines pour vous à forfait; ceux-ci devraient être inclus sous 12c. production qui vous appartient.

E46133_pc2_pd1

c. production qui vous appartient

Inclure :

- copeaux de bois que vous **possédez** qui ont été produits à votre usine
- copeaux de bois que vous **possédez**, mais qui ont été produits à forfait pour vous dans une autre usine

Exclure les copeaux de bois qui ont été produits à votre usine à forfait pour une autre usine.

E45187_pc2_pd1

d. production à forfait pour d'autres

Inclure les copeaux de bois produits sous contrat à votre usine à partir de matériel que vous ne possédiez pas.

E45188_pc2_pd1

e. livraisons

Inclure :

- livraisons de copeaux de bois que vous **possédez**
- livraisons de copeaux de bois vers une usine qui opère à l'extérieur du Canada

Exclure toutes livraisons de copeaux de bois que votre usine **ne possédait pas, p. ex.** production à forfait pour une autre usine.

E65374_pc2_pd1

f. transferts sortants

Inclure les livraisons (et **non les ventes**) vers **d'autres usines**.

Exclure :

- livraisons à une autre usine qui opère à l'extérieur du Canada; celles-ci devraient être incluses dans la question 12e. livraisons
- copeaux de bois produits à forfait par vous pour une autre usine

E65375_pc2_pd1

g. gaspillage

Inclure les copeaux de bois produits qui étaient de trop faible qualité pour être vendus comme copeaux de bois.

E66006_pc2_pd1

stocks de fermeture (a+b+c-e-f-g)

Inclure :

- stocks de copeaux de bois en main vous **appartenant** au dernier jour de la période
- copeaux de bois que vous **possédez**, mais qui ont été produits à forfait et sont stockés dans une autre usine

Exclure les stocks de copeaux de bois que votre scierie **ne possède pas, p. ex.** que vous avez produit à forfait pour une autre usine.

E44121_pc2_pd1

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Copeaux de bois feuillus

13. Pour le mois déclaré, veuillez fournir la quantité de **copeaux de bois de feuillus** pour les catégories suivantes
Inclure les copeaux de bois produits à partir de toutes les espèces de bois feuillus.

a. stocks d'ouverture

Inclure :

- stocks en main de copeaux de bois vous **appartenant** le premier jour de la période
- copeaux de bois vous **appartenant**, mais qui ont été produits à forfait et qui sont stockés dans une autre usine

Exclure les stocks de copeaux de bois que votre usine **ne possède pas, p. ex.** qui ont été produits par vous à forfait pour une autre scierie.

Quantité

E44121_pc2_pd1_H1

b. transferts entrants et achats

Inclure les copeaux de bois transférés (et **non vendus**) à votre usine provenant **d'une autre usine** de votre entreprise et tous copeaux de bois achetés pendant la période.

Exclure les copeaux de bois produits par d'autres usines pour vous à forfait; ceux-ci devraient être inclus sous 13c. production qui vous appartient.

E46133_pc2_pd2

c. production qui vous appartient

Inclure :

- copeaux de bois que vous **possédez** qui ont été produits à votre usine
- copeaux de bois que vous **possédez**, mais qui ont été produits à forfait pour vous dans une autre usine

Exclure les copeaux de bois qui ont été produits à votre usine à forfait pour une autre usine.

E45187_pc2_pd2

d. production à forfait pour d'autres

Inclure les copeaux de bois produits sous contrat à votre usine à partir de matériel que vous ne possédiez pas.

E45188_pc2_pd2

e. livraisons

Inclure :

- livraisons de copeaux de bois que vous **possédez**
- livraisons de copeaux de bois vers une usine qui opère à l'extérieur du Canada

Exclure toutes livraisons de copeaux de bois que votre usine **ne possédait pas, p. ex.** production à forfait pour une autre usine.

E65374_pc2_pd2

f. transferts sortants

Inclure les livraisons (et **non les ventes**) vers d'autres usines.

Exclure :

- livraisons à une autre usine qui opère à l'extérieur du Canada; celles-ci devraient être incluses dans la question 13e. livraisons
- copeaux de bois produits à forfait par vous pour une autre usine

E65375_pc2_pd2

g. gaspillage

Inclure les copeaux de bois produits qui étaient de trop faible qualité pour être vendus comme copeaux de bois.

E66006_pc2_pd2

stocks de fermeture (a+b+c-e-f-g)

Inclure :

- stocks de copeaux de bois en main vous **appartenant** au dernier jour de la période
- copeaux de bois que vous **possédez**, mais qui ont été produits à forfait et sont stockés dans une autre usine

Exclure les stocks de copeaux de bois que votre scierie **ne possède pas, p. ex.** que vous avez produit à forfait pour une autre usine.

E44121_pc2_pd2

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Changements ou événements

14. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de déclaration.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302_t1

Grève ou lock-out

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre usine a-t-elle été ouverte?

B00324_t1

B00302_t2

Effet des taux de change

B00302_t3

Variations des prix des biens ou services vendus

B00302_t4

Sous-traitance

B00302_t5

Changement organisationnel

B00302_t6

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

Désastre naturel

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre usine a-t-elle été ouverte?

B00324_t7

B00302_t8

Récession

B00302_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302_t10

Entreprise vendue ou ventes d'unités commerciales

B00302_t11

Expansion

B00302_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t14

Acquisition d'une entreprise ou d'unités commerciales

B00302_t18

Vacances ou périodes de maintenance

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre usine a-t-elle été ouverte?

B00324_t18

B00302_t19

Défaillance de l'équipement

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre usine a-t-elle été ouverte?

B00324_t19

B00302_t20

Opérations saisonnière

↳ Pendant le mois de référence, combien de jours votre usine a-t-elle été ouverte?

B00324_t20

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

B00302_t22

Augmentation ou diminution de la demande du marché

B00302_t15

Autre changement ou événement — précisez :

B00302_t16

OU

B00302_t17

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement recueilli qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux qui satisfont à certains critères. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, dont la remise est obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-

Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec le Conseil de l'industrie forestière du Québec, le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec, le Ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario, le Manitoba Department of Sustainable Development, le Saskatchewan Ministry of the Economy, Alberta Ministry of Agriculture and Forestry, le British Columbia Ministry of Forests, Lands and Natural Resource Operations et Ressources naturelles Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements recueillis avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**